

Kratke vesti iz življenja in sveta

VISOKA ZAVAROVALNINA V CLEVELANDU

Meseca avgusta se je v Clevelandu podpisalo zavarovalni pri raznih zavarovalnih družbah v vsoti \$8,419,000.

AVTOBUS ZASNEŽEN V GORAH

Cordoba, Argentina. — Od tu se je odpeljalo v gore dva truka gasilcev, ki so šli iskati avtobus, na katerem se je vozilo 31 oseb in katerega je zasnežilo v gorah.

SMRT VSLED ZAUZITEGA OMAMILA

Cleveland. — Mrs. Irene Coakley, stara 37 let, je včeraj umrla v Vincent Charity bolnišnici, ker je zaužila preveliko količino uspavalnega sredstva.

ČEVJAR NAŠEL BISER

New York. — Frank Sonson, 52 let stari čevjar, je jedel svoje ostrige. Ko mu je prislo nekaj trdega pod zob, je pogledal in videl, da je bil v ostrigi biser. Draguljarji cenijo vrednost bisera od 50 do 100 dolarjev.

HOLANDSKA SE BO OBOROŽILA

Haag. — Zaradi mednarodnih komplikacij, ki so nastale, je holandski državni zbor sprejel nov program za oborožitev dežele.

Proga, po kateri se bo vozil Mussolini, bo zastražena

V Avstriji bo stal ob progi na vsakih petdeset metrov po en vojak. — Posebno bodo zastraženi železniški predori.

DUNAJ, 22. septembra. — Italijanski diktator Mussolini se bo peljal preko Avstrije, na svojem potu v Nemčijo, v soboto zvečer. Ob osmih zvečer bo prispel njegov vlak na Brenner, nakar bo zapustil avstrijsko ozemlje v bližini Kufsteina. V Avstriji bo stal ob železniški progi v razdalji na vsakih petdeset metrov po en stražnik. Posebno skrbno bodo zavarovali železniški predori.

Prvotni namen, da bi priredili Mussoliniju v Innsbrucku svečan sprejem, je bil zavrnjen, ker se proti temu namenu odločno postavili Tirolci, češ, da ne bodo prirejali nobenega sprejema človeku, ki zatira tirolsko narodno manjšino v Italiji.

Duceja bodo spremljali v Nemčijo zunanji ministri Ciano, ki je njegov zet; Ahille Starace, tajnik fašističnega velikega sveta; Dino Alfieri, minister za propagando, in Mussolinijev privatni tajnik, Osvaldo Sebastiani.

Mussolini bo prisostvoval manevrom nemške armade, nato se bo posvetoval s Hitlerjem, ki mu bo nedvomno zaradi zadnje diplomatske zmage zastopnikov demokratičnih držav svetoval, naj se nekoliko ohladi napram fašističnemu generalu Francu, nato pa se bo 29. septembra odpeljal iz Berlina nazaj proti Italiji.

Na obisk Mrs. Aloizija Koprivnik je šla na obisk k svoji sestri Frances Podbevce v West Frankfort, Ill. Videli se nista 27 let.

Štirje nevarni zločinci pobegnili iz okrajne jetnišnice v Clevelandu

Trije so znani bančni roparji, četrti pa je osumljen in obtožen umora. — Enega so prijeli, o ostalih treh pa ni še nobenega sledu.

CLEVELAND, O. — Včeraj popoldne so pobegnili iz tukajšnje okrajne jetnišnice štirje jetniki; trije bančni roparji, četrti pa je bil obtožen umora. Danes išče njihov sled dvajset deputijev in 100 detektivov. Obtoženega morilca, 19-letnega Theodore Slapaka, ki je pobegnil z onimi tremi, so prijeli v navzočnosti velike množice potem, ko je ukraden avtomobil, katerega je vozil, zadel v telefonski drog na 67. St. in Hough Ave.

Bančni roparji, ki jih sedaj išče policija, so: Charles Bird, star 26 let, ki je čakal na obravnavo v federalnem sodišču zaradi cele serije bančnih ropov, ki jih je podvzel v družbi svojih tovarišev. Frank Bird, star 30 let, njegov brat. James Vidmar, star 29 let. Ta trojica je pobegnila že lansko leto iz jetnišnice države Missouri, kjer bi morala odsedeti dosmrtno zaporno kazneni.

Detektivi zaslišujejo Lucillo Hemley, Vidmarjevo ljubico, ki je obiskala Vidmarja v torek večeri. Ona je sestra žen Charlesa in Franka Birda. Na njenem stanovanju so našli detektivi več pil in žag, s kakršnimi so si jetniki izsilili pot v svobodo.

Preden se je Slapakov avtomobil zaletel v telefonski drog, je podrl ž njim na E. 6. cesti in Superior Ave., neko žensko, Mrs. Paul Tober, katero so odpeljali v bolnišnico.

Zločinci so pobegnili iz četrtega nadstropja jetnišnice včeraj popoldne ob treh. Neki deputi, ki vozi v poslopju dvigalo, je bil poklican v četrto nadstropje. Ko je odprl tam vrata, je videl pred seboj štiri desperate; trije so bili oboroženi s revolverji, eden pa z nožem. Z revolverji v rokah so ga prisilili, da jih je peljal v klet, odkoder so pobegnili na prosto. Zunaj so ukradli neki avtomobil, nakar so se z njim v divjem diru odpeljali. Ko so pozneje avtomobil spet uzrli, je slednji stal pred Vidmarjevim domom na E. 75. cesti, toda v njem je bil samo Slapak, ki je takoj z avtomobilom pobegnil, čim je ugledal zasledovalce. V divjem begu je potem vozil iz ulice v ulico, dokler ni končno zadel v telefonski drog, nakar so ga prijeli. O ostalih beguncih ni še nobenega sledu.

Javen ljudski shod Republikanski klub 10. in 23. varde prirede v petek 24. septembra ob 8. uri zvečer veliki skupni shod v prid župana Burtona, v St. Nicholas hall, East 36th in Superior Ave.

Pozor, mlad. pevski zbori! Opozarjamo na dopis Miss Anne Traven, katerega boste videli na drugi strani lista. Dopis je važen za pevce mladinskih zborov in njih starše, ker so tam navodila zaradi izleta v Barberton, na prireditve odtonnega mladinskega pevskega zboru.

Pozdravi Iz New Yorka, s konvencije Ameriške legije, pošiljajo pozdrave Anthony Uss, Miss Jerry Mohar, Mrs. Starman, Mrs. Kokel, J. Marolt, F. Skok in M. Skok. Hvala!

Seja dr. Carniola Tent Naznanja se članstvu društva "Carniola Tent", št. 1288, The Macabees, da se bo vršila redna mesečna seja v nedeljo, 26. septembra v navadnih prostorih. Na dnevnem redu bo več važnih zadev. Prosi se članstvo, da se te seje udeleži. — J. Tavčar, tajnik.

Kultura V petek 24. septembra se vrši seja dramskega društva Naših Zvezd v navadnih prostorih. Vse članstvo, tudi bivši člani, je vabljen, da se udeleži.

PRAZNIK ZA NEMCE

BERLIN. — Nemški minister notranjih zadev je proglasil za praznike one dni, ko se bo nahajal Mussolini v Monakovem in v Berlinu. To bodo prazniki s polno plačo. V Monakovem bo praznik v soboto, ko bo prišel tja Mussolini s svojim spremstvom. V Berlinu pa je proglasen za praznik torek, ko se bo vrnil Mussolini v Berlin z nemških vojaških vaj.

Najeti pretepači napadli delavskega organizatorja

Napadeni pravi, da so ga napadli plačani hlapci Republic Steel družbe. Chryslerjevi delavci zahtevajo povišanje mezde.

CLEVELAND, O. — Predvčerajšnjim opolnoči je bil na Jefferson Rd. in Stadkweather Ave., silovito pretepen Vincent Favorito, pomožni ravnatelj Steel Workers Organizng komiteja. Favorito dolži najete pretepače od Republic Steel korporacije, da so ga oni napadli.

Favorita so napadli trije moške, ko se je vračal iz dvorane od redne unijske seje. Po napadu je bil prepeljan v bolnišnico, kjer je bil obvezan, nato pa je odšel na svoj dom.

DETROIT, 22. septembra. — Unija United Automobile Workers of America naznanja, da je predložila vodstvu Chryslerjeve korporacije zahtevo po 10 centnem zvišanju mezde na uro. To zahtevano zvišanje se tiče vseh 50,000 delavcev pri tej korporaciji.

Neki predstavnik korporacije pa je izjavil, da korporacija ni prejela doslej še nobene take zahteve.

Novi tanki za armado

INDIANTOWN Cap, Pa., 22. septembra. — Tukaj manevrira 24 najnovejših lahkih armadnih tankov, ki so skrivnostno vladne Zedinjenih držav. Ti tanki preplavajo reke, zdrviyo preko ravnega polja z brzino 50 milj na uro, in potrejo pred seboj vso goščo, ki jim je na potu. Tanki so oboroženi s tremi težkimi strojnimi, katerih ena je naperjena v ospredje, dve pa ob straneh. Sofer tanka prejema tekom operacij vsa navodila in ukaze potom radija.

Shod nocoj

Nocoj ob 8. uri priredi Young Men's Democratic Club iz 32. varde shod v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Na shodu bo posebnost, nastop znanega humorista in pisatelja "Cleveland Pressa", Jack Raperja. Njegov govor bo posebnost na shodu in bo gotovo žel veliko zanimanja. Nastopi tudi kot govornik kouncilman 32. varde Anton Vehovec, ki bo govoril v prid svoje ponovne izvolitve. — Odbor.

Seja

Hiša Kralja Davida vabi vse člane, da se gotovo udeležijo seje, ki se vrši v petek 24. septembra ob 8. uri zvečer v Slov. dr. domu na Recher Ave. — Odbor.

Iz urada S. N. Doma

Obvešča se vse tajnike društev, kateri pobirajo asesment v S. N. D., da se bo v soboto 25. septembra pobiral asesment v dvorani št. 1 in 2, zgoraj, radi tega, ker se v spodnji dvorani vrši prireditve.

Smrtna kosa

V torek popoldne je umrla Antonija Ulčakar, 1168 East 114th St. Doma je bila iz vasi Kracec pri Moravčah. Ob smrti je bila stara nad 70 let. V Ameriko je dospela pred 37 leti. Tu zapušča moža Antona, tri hčere, Antonijo, Viktorijo in Lilliano, dva sina, Maxa in Stanleyja, tri brate, Franka, Johna in Antona Ulčakar. V stari domovini pa zapušča dve sestri, Marijo Medved in Ivano Štefan. Pogreb se vrši iz pogrebnega zavoda na Superior in East 114 St. Čas naznanimo jutri. Naj bo ranjki lahka ameriška zemlja, preostalim pa naše sožalje!

Smrtna kosa

V St. Alexis bolnišnici je preminula Jessie Murgul, rodom iz Srbije. Po očetu se je pisala Bokšan, stara 62 let. Tukaj zapušča soproga in sina. Družina Murgul ima malo trgovino na 4045 Superior Ave. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda A. Grdina in Sinovi v petek popoldan na pravoslavno pokopališče na zapadni strani. Družina je bivala 20 let v Akronu, le štiri leta je, odkar se nahaja v Clevelandu. Prizadetim naše sožalje!

Amerika protestira zaradi napada na mesto Nanking

Angleži si prizadevajo, da skličejo svetovno konferenco, na kateri bi se obravnavalo kitajsko-japonsko vprašanje.

ZENEVA, 22. septembra. — Velika Britanija je danes podvzela korake, da vzame kitajsko-japonsko vprašanje izpred Zveze narodov ter da ga postavi pred neodvisno svetovno konferenco, pri kateri bodo sodelovali, vsaj tako upajo, tudi Zedinjene države. Toda ničesar definitivnega se ne more v tem oziru ukreniti, dokler se ne bo vršilo posvetovanje z vlado Zedinjenih držav.

V tej "svetovni konferenci", če se bo uresničila, bodo vključene Rusija, Zedinjene države, Velika Britanija, Francija, Nemčija, Italija, Avstralija, Holandska in Nova Zelandija.

WASHINGTON, 22. septembra. — V tukajšnjih vladnih krogih je zavladala danes velika jeza zaradi bombardiranja mesta Nankinga od strani Japoncev in vlada Zedinjenih držav je v ostri noti zagrozila vladi v Tokiju, da bo Amerika smatrala Japonsko za odgovorno za vso prizadeto škodo.

V tej noti je rečeno, da je proti vsem načelom človečnosti in proti mednarodnemu pravu bombardiranje okrajev, kjer živi skoro izključno samo civilno prebivalstvo.

Petdeset japonskih letal je ušlo s svojimi bombami okoli 200 oseb in povzročilo mnogo požarov. Japonski letalci so se zadrževali nad Nankingom štiri ure ter se v zraku pretepali in obstreljevali s kitajskimi letalci, ki so se dvignili v zrak ter pričeli boj. Kitajci pravijo, da so sestrelili iz zraka četrto japonskih letal. Casnikar, ki poroča o tem napadu, pravi, da mu je postalo slabo, ko je videl razmesarjena telesa starcev, žensk in otrok, ki so se v smrtnih krčih zvijala na tleh.

V Jugoslavijo

Sinoči sta s parnikom "Bremen" odpotovala proti Jugoslaviji ravnatelj Julius Slapšak. Sedaj se je povrnil v Jugoslavijo in ga spremlja njegov sin Julius Slapšak, ki gre na kratak obisk v Jugoslavijo. Nadalje je tudi včeraj odpeljal parnik "Queen Mary" dobro poznanega Mr. Antona Ussa proti domovini. On gre v skupini članov American Legion in se ustavi v Parizu za par dni. Za potovanje je preskrbela potniška tvrdka A. Kollander. Vsem skupaj srečno pot in veselo zabavo ter veselje povratek.

Shod nocoj

Nocoj ob 8. uri priredi Young Men's Democratic Club iz 32. varde shod v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Na shodu bo posebnost, nastop znanega humorista in pisatelja "Cleveland Pressa", Jack Raperja. Njegov govor bo posebnost na shodu in bo gotovo žel veliko zanimanja. Nastopi tudi kot govornik kouncilman 32. varde Anton Vehovec, ki bo govoril v prid svoje ponovne izvolitve. — Odbor.

Seja

Hiša Kralja Davida vabi vse člane, da se gotovo udeležijo seje, ki se vrši v petek 24. septembra ob 8. uri zvečer v Slov. dr. domu na Recher Ave. — Odbor.

Iz urada S. N. Doma

Obvešča se vse tajnike društev, kateri pobirajo asesment v S. N. D., da se bo v soboto 25. septembra pobiral asesment v dvorani št. 1 in 2, zgoraj, radi tega, ker se v spodnji dvorani vrši prireditve.

Smrtna kosa

V torek popoldne je umrla Antonija Ulčakar, 1168 East 114th St. Doma je bila iz vasi Kracec pri Moravčah. Ob smrti je bila stara nad 70 let. V Ameriko je dospela pred 37 leti. Tu zapušča moža Antona, tri hčere, Antonijo, Viktorijo in Lilliano, dva sina, Maxa in Stanleyja, tri brate, Franka, Johna in Antona Ulčakar. V stari domovini pa zapušča dve sestri, Marijo Medved in Ivano Štefan. Pogreb se vrši iz pogrebnega zavoda na Superior in East 114 St. Čas naznanimo jutri. Naj bo ranjki lahka ameriška zemlja, preostalim pa naše sožalje!

Smrtna kosa

V St. Alexis bolnišnici je preminula Jessie Murgul, rodom iz Srbije. Po očetu se je pisala Bokšan, stara 62 let. Tukaj zapušča soproga in sina. Družina Murgul ima malo trgovino na 4045 Superior Ave. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda A. Grdina in Sinovi v petek popoldan na pravoslavno pokopališče na zapadni strani. Družina je bivala 20 let v Akronu, le štiri leta je, odkar se nahaja v Clevelandu. Prizadetim naše sožalje!

ZATVORITEV URADA ZA NOVAČENJE

SOFIJA, Bolgarija, 22. septembra. — Policija v tem mestu je odkrila urad, kjer so nabirali prostovoljce za španske lojaliste. Urad je vodila neka ženska, ki govori več jezikov. Odbor tega urada je obstojal iz štirih žensk in enajstih moških, ki so bili vsi aretirani. Urad se je nahajal v sredini mesta. Policija je zaplenila arhive in imenik več stotin prostovoljcev, ki so že odšli v Španijo.

Župan Burton kaže na svoje uspehe in na kulturne vrtove

Pravi, da on ne daje prednosti nikomer in da ne deluje za posebne interese.

CLEVELAND, O. — Na sinočnjem shodu, ki se je vršil v dvorani na Buckeye Rd. in 124 St., je župan Burton dejal, da se je v Clevelandu že marsikaj doseglo, kar je v prid prebivalcev. Zdaj pa se bo delalo na to, da se dosežejo nižje cene za uporabo plina in da se čim prej spet uvede tedenske vozovnice za vožnjo na poulični železnici.

Na shodu, ki se je vršil v dvorani na Superior Ave. in E. 90th St., je župan Burton med drugim dejal: "Prepričan sem, da je ljudstvo resno mislilo pred dvema letoma, ko je izjavilo, da hočejo imeti župana, ki bo župan vsega mesta, ne pa samo posameznih skupin. In te vrste župan sem bil jaz, ker nisem nikoli nikomer hotel dovoliti posebnih interesov in dobrin. Cleveland je edino mesto v državi, ki se ni zavarovalo proti ognju. Nemogoče je namreč, da bi se vsa poslopja naenkrat vnela, zato je bila zavarovalnica nepotrebna."

Dalje je župan pozval ljudi, naj gredo in si ogledajo tukajšnje kulturne vrtove, ki so edinstveni na svetu in ki so bili zgrajeni s pomočjo vlade in W. P. A. programa.

Roosevelt odpotoval

HYDE PARK, N. Y., 22. septembra. — Predsednik Roosevelt je odpotoval na turo proti zapadu. Pred svojim odhodom je časnikiarjem dejal, da ni izpremenil svojega naziranja glede sodnika Blacka in da je njegovo naziranje v tej zadevi še vedno isto, kakor ga je že ponovno izrazil časnikiarjem. Treba je namreč počakati, da se Black vrne in pove, kar ima povedati, nakar se bo ukrepalo o bodočih odredbah.

Svoboden češkoslovaški narod pokopal svojega največjega sina

Za pokojnim Masarykom žaluje vsa Češkoslovaška. — Predsednik Beneš mu je govoril v zadnje slovo.

OD SVOJEGA VELIKEGA UČENIKA IN VODITELJA SE JE POSLOVILO NAD DVA MILIJONA LJUDI

PRAGA, 21. septembra. — Danes se je tukaj vršil ob splošnem žalovanju vsega češkoslovaškega naroda pogreb največjega sina tega naroda in očeta svobodne in neodvisne češkoslovaške države, Tomaža Masaryka. Dasi so oblasti apelirale na ves narod, naj počasti njegov spomin doma in naj ne hodi v Prago, kjer se je bilo bati prevelikega navala, je prišlo kljub temu v Prago nad dva milijona ljudi iz vse Češkoslovaške. Vsa okna so bila natrpana, na vseh ulicah in trgih je vlada la gneča, kakršne Praga še ne pomni. Ljudje so se solzili, ženske, zlasti kmečke mamice in mladenke so glasno jokale. Narod je čutil, da mu je umrl mož, čigar smrt ne bo pomenila samo izgubo za češkoslovaški narod, marveč za ves svet, ki se v nemi žalosti klanja njegovemu spominu.

Dr. Beneš, predsednik češkoslovaške republike in učenec velikega pokojnega učitelja, je imel ganljiv govor, v katerem je proslavljal vrline pokojnika, ki si jih je stekel za pravo demokracijo in svobodo, katere so deležni desničarji in levicarji. Dokaz resničnosti njegove trditve je bil viden v povorki, kjer so korakale ramo ob rami skupine polfašistične organizacije, ki je nasprotovala pokojnemu Masaryku, poleg skupin bivših dr. Beneševе stranke — desničarskih socialistov. Tu si videl ramo ob rami Čehe in Nemce, socialne demokrate in komuniste. Velika država, ki se zave da, kaj pomeni demokracija in svoboda, država, ki je edini demokratski otok v morju razburkane Evrope, je pokopavala svojega največjega moža; svojega najplemenitejšega in najodločnejšega pobornika za človeška prava.

Pogreba se je udeležil tudi vseh diplomatski zbor in mnogo tujih državnikov, med njimi dr. Leon Blum iz Francije, dr. Milan Stojadinovich iz Jugoslavije, ministrski predsednik Taterescu iz Romunije, župani mesta Beograda in drugih jugoslovanskih mest, kakor tudi župani francoskih mest in predstavniki francoskih občin.

Truplo velikega pokojnika je bilo prepeljano v vas Lany, kjer je bilo pokopano na vaškem pokopališču.

SOVJETSKI METUZALEM

MOSKVA, 22. septembra. — Eden najstarejših ljudi na svetu je Izak Danilovič Fedotov, v Sverdlovaku, ki bo letos praznoval svoj 135 rojstni dan, kakor naznanjajo sovjetske oblasti. Fedotov je bil rojen leta 1802, kot osemletni deček je pričel delati kot oglar, po 116 letih dela, ko mu je bilo 124 let, pa je dobil državno penzijo. Fedotov ima 17 otrok, ki so že vsi dedi in babice.

Smrtna kosa

V St. Alexis bolnišnici je preminula Jessie Murgul, rodom iz Srbije. Po očetu se je pisala Bokšan, stara 62 let. Tukaj zapušča soproga in sina. Družina Murgul ima malo trgovino na 4045 Superior Ave. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda A. Grdina in Sinovi v petek popoldan na pravoslavno pokopališče na zapadni strani. Družina je bivala 20 let v Akronu, le štiri leta je, odkar se nahaja v Clevelandu. Prizadetim naše sožalje!

Smrtna kosa

V St. Alexis bolnišnici je preminula Jessie Murgul, rodom iz Srbije. Po očetu se je pisala Bokšan, stara 62 let. Tukaj zapušča soproga in sina. Družina Murgul ima malo trgovino na 4045 Superior Ave. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda A. Grdina in Sinovi v petek popoldan na pravoslavno pokopališče na zapadni strani. Družina je bivala 20 let v Akronu, le štiri leta je, odkar se nahaja v Clevelandu. Prizadetim naše sožalje!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

za raznašalca v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50	
za 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....	\$1.50
po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....	\$6.00	
za 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....	\$2.00
Za Zedinjene države za celo leto.....	\$4.50	
za 6 mesecev.....	\$2.50; za 3 mesece.....	\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:		
za celo leto.....	\$8.00 za 6 mesecev.....	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

MEDNARODNA BRIGADA

Svet je prvokrat čul o mednarodni brigadi lanskega novembra, v prvih dneh obleganja Marida. Takrat je mednarodna brigada štela samo 1900 mož, večinoma protifašističnih Italijanov in protinacijskih Nemcev, samih preizkušenih vojakov, ki so se vrgli pred fašistične kohorte ter pred vrati Madrida ustavili njih pohod. Njih pojav je prišel v psihološkem momentu, ker je visoko dvignil duha in moralo španske milice. Da je danes Madrid še vedno svobodno špansko mesto, se ima za to zahvaliti samo temu hrabremu krdelu mednarodnih junakov.

Izza tistih dni se je slava te brigade raznesla po vsem svetu. Njeni bojni čini so privabili v svoje vrste idealno mladino iz vseh kotov poznanege sveta, starejše bojevnike trdnega prepričanja, smrt zaničujoče srečelovce in pustolovce, pred vsem pa vse one, ki fašizem smrtno sovražijo. Danes šteje ta brigada 15,000 mož in je od mednarodnih vojaških strokovnjakov priznana kot najboljša in najhrabreja bojna četa sveta.

V njenih vrstah se nahajajo možje, ki pripadajo 55 narodom. Največje skupine tvorijo Nemci, Italijani, Amerikanci, Francozi, Angleži, Belgijci, Kanadci, Madžari, Irca, Skandinavci, Jugoslovani in Čehoslovaki. Približno 3000 ameriških antifašistov se bori v bataljonih, ki so znani pod imeni: Abraham Lincolnov bataljon, George Washingtonov bataljon, Tom Mooneyjeva stotinja strelcev s strojnimi in John Brownova topniška baterija. Nemci se bore v svojem Ernest Thaelmannovem bataljonu, Italijani v Garibaldijevem bataljonu, Kanadci v Mackenzie-Papeneau bataljonu, Jugoslovani v Dimitrijevem bataljonu. Devetdeset odstotkov moštva mednarodne brigade služi pri pehoti, ostali pa so pri topništvu, pri transportni službi, v zdravniškem in sanitetnem zboru in pri avijatici. Nasprotno splošnemu javnemu mnenju, ni v brigadi nobenih Rusov, navadnih vojakov.

Vrhovni poveljnik te mednarodne čete je general Emilijo Kleber, ki je tako rekoč profesionalen internacionalni general revolucionarnih armad. Ta karakterističen človek je bil rojen v Avstriji, naturaliziral se je v Kanadi in zdaj je ta veteran svetovne vojne star 41 let. S svojimi bojnimi sposobnostmi in svojim zelo razvitim razumom se je kosal na Kitajskem z generalom Čiangkajšekom, in sicer na račun velike zadrege omenjenega generala, ki se je boril proti njemu.

Leta 1926 je general Kleber zapisal najbolj epično fazo v knjigo zgodovine vseh vojn, ko se je kot general neke kitajske armade, ki je štela 56,000 mož, katerih vsak je imel samo po dvanajst nabojev, v redu umaknil s svojo armado 3,500 milj daleč preko vse Kitajske pred dobro oboroženo armado generala Čiangkajšeka, ki je štela 1,200,000 mož. General Kleber je do zadnjega vzdržal v svoji armadi vzorno disciplino in red, premagal četo za četo, ki jo je general Čiangkajšek vrgel proti njemu, končno pa svoje moštvo srečno privedel v varno Sečvan provinco.

Lojalistični Španiji so Kleber in njegovi borci rešili Madrid. Francovim fašistom so on in njegovi borci živo prekletstvo. Generalu Jose Miaji, vrhovnemu poveljniku Madrida in lojalističnih vojsk, pa so to, kar predpiše zdravnik bolnemu človeku—blagodejno zdravilo.

Predsednik Roosevelt je imel prav, ko je rekel, da je čas popravljanja strehe takrat, kadar sonce sije. — Toda, ali nam ni bilo že tolikokrat obetano, da ne bo nikoli več deževalo?

Tisoče ljudi si beli glavo z bojno taktiko generala Franca, katere ne morejo doumeti. Zdaj na primer potroča o zavzetju nekega kraja, katerega je zavzel že aprila meseca.

Japonska ni v oficialni vojni s Kitajsko. Če je torej tam kaj Japoncev, ki se ne obnašajo dostojno in vljudno, morajo biti po vsej priliki navadni banditje.

Neki mehiški profesor si prizadeva, da bi odvezl svetu veselje do bojevanja. Če hoče to doseči, naj pokaže svetu filmske slike bombardiranja Sanghaja, klanje v pouličnih bojih in od granat razmesarjena trupla, pa bo dosegel svoj namen.

UREDNIŠKA POŠTA

O železnici in politiki

Pregovor pravi, kdor molči, devetim odgovori. To je jako lepo ob pravem času, pridejo pa slučajni, da človek rad izrazi svoje mnenje.

Najprvo se bom zopet dotaknila cestne železnice. Zadnjič sem se malo zamerila Mr. Barbicju ker sem zapisala koliko plače ima letno predsednik družbe. To sem zapisala ravno tako kot sem čitala v angleških listih, ki so prinašali slike direktorjev in pisali, da imajo ti prav malo delnic družbe. To je jako lepo od vas Mr. Barbic. Pa recimo, da ima predsednik družbe samo 22 tisoč letne plače ima pa le vseeno dva tisoč več kot pa najvišji sodniki Zedinjenih držav, ima še vseeno rajsko življenje na vaš in naš račun.

Pisali ste tudi zadnjič, da bi se še drugih družb knjige pregledale, recimo N Y C in Republic Steel, pa knjige zavarovalnih družb. Ta predlog naj pa podpira tisti, ki ima kaj interesa v teh družbah, jaz ga nimam. Zaradi predsednikov slovenskih države pa ne vem, ali ste mislili, da imajo velike ali male plače. Tisto si pa večih mislim, kako mukoma si ljudje spravijo skupaj tiste dolarje za assessment, da zakaj bi se rajši ne znižalo assessmenta, namesto kupiti milijone v društvene blagajne. Ko sva bila še v Pensilvaniji leta 1918, ko je bila flu so pa bile take naklade vsaki mesec, sedaj pa ni od tistega časa nobene bolezn, pa je assessment ravno isti. To sem zapisala bez, da bi mislila kakega žaliti.

Pa preidemo k volitvam. Sedaj bi bil kar vsak rad koncilman, še jaz bi se ne branila \$3,000 na leto plače. Od njih volitev do drugih kriče kandidatje kaj so že vse naredili in kaj še bodo, za to pa kar mi potrebujemo, se pa noben ne zmeni. Samo stole hodijo gret v mestno hišo vsak ponedeljek, to je vse.

Mr. Burton je tudi toliko obetal, da bo upeljal 5 centno vožnjo na poulični železnici, pa je ravno tako te obljube požel, kakor vsi drugi, kar se pa drugih stvari tiče se je pa mnogo naredilo pred sedanjo administracijo. Kako lepo bodo naredili St. Clair Ave. in še dosti drugih stvari.

Mi bi radi, da bi vse utilitete znižale plin, elektriko in vodo. Za to bi se morali brigati kouncilmani. Kaj nas brigajo tiste igrišča, nam bi ustregli če bi se davki znižali, tiste nepotrebne naprave, pa samo davke povišujejo.

Zadnjič smo slišali Mr. Rožanca. On je obljubil narediti več koristnih stvari, toraj bi pripravljala za izvolitev Mr. Rožanca.

Se nekaj Mr. Barbic, vi ste zadnjič zapisali, da ste socialist, to pa pri meni nima nobenega pomena, ker vi ste lahko najboljši človek, socialist, ali pa najslabši, ravno tako republikanec ali demokrat je lahko dober ali slab.

Toraj kaj je kdo in kateri stranki pripada nima nobenega pomena. Sedaj hoče biti vsak demokrat, ker je Mr. Roosevelt demokrat, pa bi bil Mr. Roosevelt ravno isto napravil ako bi kandidiral kot republikanec.

Tudi pod republikanci so bili dobri časi, boljše kot danes, ni bilo toliko brezposelnih kot jih

je danes. Toraj tudi sedaj sem zapisala samo to kar jaz mislim o vsej stvari. Nimam pa name na katerega žaliti.

Pozdrav,

Mary Modrian

Razredi za državljanstvo

Jesenski termin za državljanske šole v Clevelandu se odpre v 17 lokalih Clevelanda v ponedeljek 27. septembra, naniznanjuje George A. Green, direktor Citizens' Bureau. Razredi se vrše enkrat na teden od 7. do 9. zvečer.

Pouk se vrši v sledečih prostorih: Broadway čitalnici, E. 55 in Broadway, ob četrtkih Collinwood čitalnici, 856 East 152nd St. ob torkih. East 131 čitalnici, 3830 East 131 St. ob četrtkih in ponedeljkih.

Miles Park čitalnici, East 93 in Miles, ob petkih Rise čitalnici, 2820 East 116 St. ob torkih St. Clair — 55th čitalnici, ob četrtkih. University Settlement, 7067 Broadway, ob nedeljah ob 9. zjutraj Brooklyn Library, W. 25 in Maple, ob petkih.

Carnegie West Library, Fulton in Bridge, ob četrtkih South čitalnici, Seranton Rd. in Clark Ave., ob sredah Citizens' Bureau, — Marshall Building, ob sredah in četrtkih Lorain čitalnici, 8216 Lorain Ave., ob torkih Jefferson Library, 830 Jefferson Ave., ob petkih.

Za tiste, ki delajo čez dan, bo poseben razred vsak terek zjutraj ob 9, v uradu Citizens' Bureau v Marshall Building.

Vsi ti razredi so za tiste, ki že imajo prvi papir in se pripravljajo za zadnji ali državljanski papir.

Urad Citizens' Bureau bo odprt ob četrtkih od 7. do 9. zvečer, da pomaga ljudem, ki želijo postati državljani.

Sam D. Foster — ravnatelj šolskega odbora v Euclidu

Mestne volitve so pred durni. Gledati je treba, da se izvolijo urade zmogne ljudi, zato bi priporočal našim Slovincem in Hrvatom v Euclidu, da izvolijo za School Board direktorja ali ravnatelja šolskega odbora Mr. Fosterja, ki je bil zadnja leta učitelj mladih fantov mašinstov, ki so mu hvaležni, ker jih je on izučil, da so danes vsi izborni strojniki in imajo tudi zadnevne privilegije. Mr. Foster se je s svojo marljivostjo, previdnostjo in poštenostjo dvignil na mesto superintendenta v Locomotive Shope pri New York Central železnici, kjer ga vsi naši delavci dobro poznajo.

Mr. Foster je bil od nekdanj veliki delavski prijatelj, zato je njegovo kandidaturu indorsirala tudi Clevelandska lokalna federacija, lodge No. 6, združena z Railway Employees departmentom A. F. of L., ki je poslala Mr. S. D. Fosterju sledeče obvestilo o njegovem indorsiranju:

Mr. S. D. Foster, 145 East 208th St. Euclid, O.

Na naši redni seji, ki se je vršila dne 20. septembra, 1937, je Clevelandska lokalna federacija lodge št. 6, ki spada pod Railway Employees Department A. F. of L. svidenila, da se indorsira Vašo kandidaturu za izvolitev v šolski odbor (Board of

Education) mesta Euclida v prihodnjih volitvah.

Prepričani smo da ste Vi kvalificirani po izobrazbi, izkušnji in zmožnosti, da boste mogli pravilno, pravično in inteligentno reševati probleme šolskega odbora. Zato bomo z vsemi silami delovali za vašo izvolitev.

Prepričani smo, da boste pravični napram delavskim interesom, če boste izvoljeni v ta urad.

Podpisano v imenu federacije C. R. Simpson, tajnik.

Mr. Sam D. Foster je bil dve leti član in predsednik Euclid Library Boarda (odbora javne knjižnice v Euclidu). Zasluga tega odbora je bila, da so se zelo izboljšale tudi šolske knjižnice.

Knjižnica je nabavila za \$10,000 knjig in za \$10,000 vrednosti opreme — in to brez vsakih davkov na hišne posestnike. Denar se je dobilo z davki na razne bonde, plačljive kupčije itd.

Dobrobit vsakega državljana v Euclidu je definitivno prizadet in odvisen od akcij in delavnosti tega šolskega odbora — (School Board).

Zato je treba člane Board of Education izbrati po zaslugah in izkušnjah, ki jih imajo v trgovstvu, po njihovi zmožnosti in neodvisnosti; član tega odbora ne bi smel nikoli biti reprezentant kakega politika. Več ko enkrat se je že izkazalo, da šolski sistem, ki ga kontrolirajo politiki, je drag in nezadovoljiv. Prihodnje volitve nudijo državljanom Euclida priložnost, da izboljšajo svoj šolski odbor. In to je treba storiti brez ozira na strankarsko politiko.

Z izvolitvijo Mr. Fosterja za ravnatelja šolskega odbora ali School Boarda, bo prišel v ta urad pravi mož, nepristranski poštenjak, ki bo deloval za interese državljanov v Euclidu in za interese splošnih delavcev. In to je v teh koruptnih časih, ko so poštenjaki in javnih uradih precej redki, velike važnosti za vso našelbino. Zato soglasno volimo Mr. Fosterja za predsednika School Boarda v Euclidu, pa bomo izvolili pravega moža, ki bo storil svoje dolžnosti napram uradu, katerega bo zastopal, kakor tudi napram volilcem, ki so ga izvolili.

John Prudich

Peovski zbor "Cvet"

Sezona jesenskih in zimskih prireditev v Slovenski Delavski Dvorani na Prince Avenue otvori s plesom in zabavo pevski zbor "Cvet" v nedeljo dne 26. septembra.

Priredila se bo namreč domača zabava s plesom, dobro jedo in pijačo in pa šaljivo pošto, ki vedno povzroča obilo zabave in smeha. V zgornji dvorani bo za ples svirala "Ray's Blue Barons" godba, katero vodi mladi, energični Raymond Zalokar. Zanimivo je opazovati kako napreduje ta, skoro novo ustanovljen orkester in postaja dan za dnem bolj popularen. Njih sviranje polk, valčkov in ameriških komadov se vam bo gotovo dopadlo, toraj ne zamudite prilike slišati in peslati poskocnice te godbe, ki s časom bržkone postane ena najboljših.

Bodite zagotavljeni, da ne bo to navaden ples, kajti začrtan je "Confetti ples" in če ste se kdaj že udeležili enakega, vam je znano veselo razpoloženje in zabava, ki jo povzroča "Confetti" in se boste gotovo udeležili. Ako pa še niste videli kaj takega pa pridite gotovo v nedeljo, da se pripravite.

Pevci in pevke z zbora "Cvet" se radevolje udeležujejo koncertov in prireditev raznih zborov in kulturnih ustanov in to zelo pogostoma, zato uljudno vabim vse prijatelje slovenske pesmi in prijatelje zbora "Cvet" da posetijo to prireditev in s tem pokažejo s svojo dobro voljo, da so za napredek in uspeh tega zbora.

V imenu pevcev in pevke vas še enkrat prav uljudno vabim v Slov. Del. Dvorano na Prince Avenue v nedeljo 26. septembra ob 7. uri zvečer, še posebno vabim pevce in pevke naših sosednjih zborov "Zvon" in "Jadrani". Na svidenje.

Predsednica

S.N.D. v Maple Heights, O.

Dan otvoritve Slov. Nar. Doma v Maple Heights, se bliža tako hitro, da ga komaj dohajamo. Dosedaj smo šteli tedne, sedaj pa še samo dneve, ali pa noči, kot se komu zdi bolje. — Spominjam se malega fantiča v starem kraju, ki je tiste dneve pred birmo vedno povpraševal mater, kolikokrat bomo še šli spat, da bo birma. Ravno tako težko pričakujemo tudi mi 3. oktobra. Dasi čas hitro beži naprej, pa upam, da bomo imeli pripravljeno do tega dne vse, kar spada k otvoritvi.

Spominska knjiga je šla v tisk ta teden. Govorniki so se vsi že odzvali in obljubili, da pridejo, ravno tako tudi pevška družstva. Godbe bomo imeli kar tri, ena igra v povorki, druga med programom in tretja zvečer za ples. Zene in dekleta tudi prav dobro tekmujejo med seboj, katera bo odprla vrata Slovenskega Narodnega Doma. Kot sem slišal ima ena že 52,000 glasov, čeprav se dobi samo 50 glasov za 5c, le tako naprej in uspeh je gotov.

Ker pride otvoritve Doma na prvo nedeljo v mesecu, se direktorstva seja ne bo vršila ta dan kot po navadi, ampak se bo vršila en teden prej, to je v nedeljo 26. septembra popoldne ob eni uri.

Vabljeni ste vsi društveni zastopniki, da se udeležite te seje, ter prinesete kakšen dober nasvet od vašega društva, da bo slavnost otvoritve tem polcelnejša.

A. Perušek

Koncert Barbertonskih Slavčkov

Kot je že vsem znano se vrši koncert "Barbertonskih Slavčkov" v soboto večer, dne 25. septembra. Dasi je Barberton majhna naselbina, se naši tamkajšnji prijatelji vedno ob vsaki priliki izkažejo, da žele složnost, da jim je za napredek slovenske kulture in da upoštevajo pečrtvovalnost na kulturnem polju. In ker se je Barberton udeležil nedeljskega koncerta v tako velikem številu, nas veže dolžnost, da jim pokazemo, da so nam znane njih žrtve od takih prilikah.

Čas je kratek, zato upam, da mi ne bodo zamerili, ne odbori, ne tajnice ako povzamem to nujno potrebno akcijo in kar izberem gotove osebe, da mi pomagajo omogočiti, da nastopi skupina pevcev in pevke od vsakega miadinskega zbora skupno na njih koncertu in da se uredi vse potrebno glede vožnje. Torej vsi, ki se žele peljati z

SKRAT



A: "Dragi prijatelj, ali poznaš kakšno sredstvo proti nespečnosti?"

B: "Pravijo, da je zelo dobro sredstvo šteti do tisoč."

A: "To so mi povedali že mnogi, toda naš otrok je še premajhen, da bi znal šteti."

Zena skopušnega trgovca Vrbanja je ležala bolna doma. Ker ji ni odleglo, je poklical mož zdravnika.

"Vaši ženi je potrebna izprememba zraka", je dejal zdravnik. "Slan zrak bi jo takoj postavil na noge."

Mož je prikal. Drugo jutro so pa videli njegovi prijatelji, kako je vihtel v roki slanika in pahljal z njim svojo ženo.

A: "Ali se nič ne bojiš, da ne bi srečal svojih upnikov na cesti?"

B: "Nič! Jaz se vozim z avtom, oni pa hodijo peš!"

K aritiranemu vlomilcu je prišel v ječo gospod: "Povejte mi, za božje ime, kako ste prišli ponoči v moje stanovanje, ne da bi vas moja žena slišala?"

busom od Slavčkov naj se zglasijo pri Mrs. Peterlet; od Skrbjančkov pri Mrs. Jadrič; iz Waterloo Rd. oklice pri Mrs. Hribar; iz Holmes Ave. oklice pri Mrs. Copič in kar je od Kanarčkov in Newburgh oklice pri meni.

Prosim starše, da takoj napravijo rezervacije pri zgoraj omenjenih, da vse pravočasno uredimo, kajti sramotno bi bilo za nas Clevelandčane, ako tega ne storimo.

Z zgoraj omenjenimi osebam bom osebno govorila glede vsega nadaljnjega.

Anna Traven, taj.

Ohranite svoje oči!

Mencati oči z umazanimi rokami ali brisati jih z umazano brisačo povzroča boleče oči. Pravi Sight Saving kenceil. Starši naj podučijo svoje otroke o tem. Pri igranju po navadi otrok zamaže roke v pesku pri žogi, itd. Potem si umije roke in ravno isto brisačo kot jo rabi za roke potem rabi, da si izbrise oči. Navaditi se morajo otroci, da držijo roke proč od oči.

Starši naj tudi pazijo, da otroci čitajo pri dobri luči. Oči se privadijo slabe luči, toda kasneje v življenju opešajo radi tega. Potem se jim ne more več pomagati.

Oči so neprecenljive. To je biser, ki se mora varovati, kajti ko je izgubljen, se ga ne more več nadomestiti.

Otroci imajo dobre oči. Toda starši, ki imajo oči, ki jim pešajo naj jih varujejo, da bodo njih otroci dalj imeli dobre oči.

SKRBIPOLENE PODROBNOSTI

Poleg bremena žalosti, je za kliente težko skrbeti še za brezštevne podrobnosti, ki nastanejo v času pogreba. Mi smo svojo organizacijo tako izpopolnili, da se preskrbi vse od zaveze pokopališča do zahvalnih kart in to brez vsake brige za klienta. Posledica je veselejša postrežba, in to brez vsake skrbi za preostale žalujoče.

LOUIS FERFOLIA

SLOVENSKI POGREBNIK
3515 EAST 81st ST. Michigan 7420
Dnevni in nočni postrežba.

AMERIŠKA GOZDNA ARMADA

Ustanovitev ameriške gozdne armade, katere oficijno ime je Civilian Conservation Corps ali okrajšano CCC, je bil produkt depresije. Glavni namen te armade je bil koristno zaposliti brezposelne fante in mlade moške ter jih obvarovati pomanjkanja in pohajkovanja, obenem pa preskrbeti njihovim družinam nekaj finančne pomoči. Prvotno so namenjali zaposlovati te fante in mlade moške za ohranitev naravnih bogastev. Zaposlovali so jih pri reguliranju rek in potokov, pri grajenju cest in poti, pri čiščenju gozdov lahko vnetljivega materiala, pri gozdoznanju goličav, kar naj bi napravilo neobdelan svet spet produktiven in omejevalo možnost poplav, pri gašenju gozdnih požarov in grajenju kontrolnih stolpov itd. Vse te in take posle opravlja ta gozdna armada še danes, toda njen delokrog se je znatno razširil.

Ob priliki zadnjih velikih poplav in tudi ob prilikah manjših prejšnjih poplav je gozdna armada opravljala veliko reševalno delo. Že samo dejstvo, da je v slučajih raznih katastrof, kot so povodnji, potresi, prašni viharji, tornadi in požari, na razpolago armada 350.000 mladih moških, ki more prijeti za vsako potrebno delo, je izredno velike važnosti. Ta armada je razdeljena na 2000 taborišč ali kemp po raznih krajih dežele in je primerno disciplinirana, da jo je v slučajih potrebe mogoče brez velikih zamud poslati na prostore katastrof.

V to gozdno armado se sprejemajo fantje in mladi moške v starosti od 17. do 28. leta. Sprejemajo se za dobo šestih mesecev in termin se more obnoviti za nadaljnjih šest mesecev. Poleg hrane, stanovanja in obleke dobivajo ti gozdni junaki po \$80.00 mesečne plače, od katere vsote pa se njim izplača navadno le po \$5.00 mesečno, ostalo pa se pošlje njihovim svojcem. V taboriščih ali kempah je nekoliko vojaške discipline, toda ista ni pretrda in pretirana. Delo na prostem je za mlade ljudi zdravo, poleg tega pa se fantje

LOUIS OBLAK
Trgovina s pohištvo
Pohištvo in vse potrebščine za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 2978

SLOVENSKO SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOZKA DOLINA

Predsednik Frank Baraga, 1102 E. 64th St.; podpredsednik Frank Nelc, 1102 E. 64th St.; blagajnik, 6617 Schaefer Ave.; blagajnik in zapisnikar Frank Truden. Računski nadzorniki: John Sterle, Louis Koren, John Mlakar. Za sprejem novih članov so določeni vsi slovenski zdravniki. Društvo zboruje vsako 4. soboto v mesecu v S. N. Doma, št. 4, staro poslopje. Plačuje \$200.00 posmrtnine in \$7.00 tedenske bolniške podpore. Assessment znaša \$1.00 na mesec. Sprejemna se nove članke od 16. do 45. leta s prosto pristopnino in bolniško preiskavo.

Uradniki samostojnega podpornega društva

Dosluzencev
Predsednik, Joseph Lozar; podpredsednik Louis Zakrajšek, tajnik John J. Kikol, 19012 Mohawk Avenue, KEnmore 0046 W blagajnik Joseph Markovic; zapisnikar, Frank Kuhar. Nadzorniki Frank Kuhar, Martin Kostanjšek, Jacob Braniselj; zastavonoša, Martin Kostanjšek; zastopnik Klub društev Slov. Nar. Doma, Frank Virant; zastopnik društev fare sv. Vida, Mike Klemencic; zdravniki, Dr. Kern, Dr. Oman, Dr. Perme. Društvo "Dosluzenci" je na dobri finančni podlagi, plačuje \$7.00 na teden bolniške podpore in priredi časten pogreb za umrliimi brati. Društvo ima seje vsako 4. nedeljo v mesecu v starem poslopju Slov. Nar. Doma. Rojaki od 16 do 45 se vabijo na pristop.

učijo tudi poprave avtomobilov in raznih strojev, ravnanja z električnimi napravami, nekoliko inženirskih del itd. V kempah imajo tudi šolske nadaljevalne tečaje, ponekod gledališča premičnih slik in razvedrila športnih iger. Razume se, da dobivajo dobro in dovoljno hrano in v potrebi zdravniško pomoč.

Delo CCC armade se je izkazalo vsestransko tako dobro, da je iz zasilne depresijske ustanove postala stalna. Izmed vseh podvzetij New Deala ni nobeno deležno takega vsestranskega odobravanja kot gozdna armada. Celo najbolj zagriženi kritiki Rooseveltove administracije priznavajo, da je izdatek za gozdno armado koristno investiran, tako za prizadete fante same kot za deželo v splošnem. Ko je predsednik Roosevelt preteklo leto skušal z ozirom na varčevanje nekoliko omejiti obseg te armade, je naletel na oster odpor tako v kongresu kot med prebivalstvom dežele v splošnem. Tako je ostala gozdna armada skoro neokrnjena in vrši svoje koristno delo naprej.

Od ustanovitve do danes je šlo skozi šolo CCC armade približno dva milijona fantov in mladih moških, izmed katerih bi bili sicer mnogi postali lenuhi ali morda kriminalci. V CCC kempah so se nekoliko privadili reda, discipline, snage, koristnega dela in še marsikaj drugega, kar jim utegne v poznejšem življenju koristiti. Za fante in mlade moške iz velikih industrijskih mest je bilo delo v neposrednem stiku z naravo velikega pomena za telesno okrepitev in v mnogih primerih najbrž tudi za boljše duševno uravnovešanje. Pa tudi farmerski fantje so se naučili

V najem
Odda se v najem tri opremljene sobe, ki se lahko rabijo skupno, ali posamezno za fante. — Vpraša se na 951 East 70th Street, vzgoraj.

Soba v najem
Lepa soba s gorkoto, za enega fanta, se odda v najem. Tudi garaža se odda. — Vprašajte na 1235 Addison Road.

PRIPOROČILO
Cenjenemu občinstvu se priporočam, da kadar imate vaše čevlje za popraviti se oglasite pri meni. Delo je prvovrstno in cene zmerne.

JOE SERCELJ SHOE REPAIR
6214 St. Clair Ave.

PROSLAVA OBLETNICE!
Ob proslavi obletnice vabita vse svoje znance in prijatelje, da jih obiščejo
v soboto 25. septembra
V ta namen se bo servirala kokašja večerja in igrala bo izvrstna godba.

MATT in ANA KUTCHER
3804 St. Clair Avenue

BOŽIČNI IZLETI V JUGOSLAVIJO
PARNIKI IZ NEW YORKA:
EUROPA 27. novembra
NEW YORK 2. decembra
HAMBURG 9. decembra
EUROPA 16. decembra
Brzi vlak ob EUROPA v Bremerhaven zajame!

udobno potovanje do Ljubljane. Izborno železniške zveze od Cherbourga all Hamburga.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta all

HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD
1330 EUCLID AVE. CLEVELAND, OHIO

marsikaj, česar se doma ne bi mogli. Sploh se je ustanova CCC armade izkazala za eno najboljših posreženih med vsemi zasilnimi ustanovami tekom velike depresije, tako dobra, da jo hoče ameriško ljudstvo ohraniti kot trajno organizacijo.

Problemi priseljenca

Vprašanje: Neki moj prijatelj, ki je bil naturaliziran ameriški državljan, se je povrnil v staro domovino skupaj s svojo ženo in tremi otroki, ki so tri, osem oziroma petnajst let stari. Tam je zopet prevzel svoje staro državljanstvo. Ali so tudi otroci, ki so bili vsi rojeni v Združ. državah, zgubili državljanstvo vsled tega njegovega razdržavljenja (expatriation)? Moj prijatelj mi piše, da se njegovi otroci še vedno smatrajo za Amerikance in se vsa družina bi rada povrnila v Združene države.

Odgovor: V mnogih sodnih skih določbah je bilo ustanovljeno, da z oziroma na to, da rojstvo v Združenih državah pomenja popolno pravico do državljanstva, starši imajo jako omejeno pravico razdržavljaniti (expatriate) svoje otroke tekom njihove nedoletnosti in jih tako oropati njihove prirojene pravice. V praksi pa je uveljavljene tega načela jako komplicirano vsled naturalizacijskih zakonov inozemskih držav, kjer ti

August Kollander
6419 ST. CLAIR AVENUE
v Slovenskem Nar. Domu
PRODAJA parobredne listke za vse prekomorske parnike;
POSILJA denar v staro domovino točno in po dnevnih cenah;
OPRAVLJA notarske posle.
Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke.

Iščem stanovanje
Išče se stanovanje 3 ali 4 sob z gorkoto, od East 62 St. do Ansel Road med St. Clair Ave. in Superior Ave. Prednost je v apartment hiši. Naslov se pusti v uradu tega lista ali pa pokličite HEnderson 5311.

Stanovanje v najem
Sedem popolnoma prenovljenih sob se odda v najem na 6221 St. Clair Ave., zgoraj. — Za vse informacije se zglasite v trgovini John Gornik, 6117 St. Clair Ave.

nedoletniki sedaj živijo. V mnogih inozemskih državah se smatra, da otrok sledi državljanstvu očeta brez ozira na kraj rojstva. Znano nam je za nekoliko slučajev, v katerih se je razsodilo o državljanstvu otrok na podlagi starosti, ki so jo imeli, ko je oče zgubil ameriško državljanstvo. Splošna tendenca je ta, da se smatra, da otroci 14 let ali več stari pridržujejo svoje ameriško državljanstvo, tudi če je oče zgubil državljanstvo vsled ekspatriacije.

Vprašanje: Poročila sem se z ameriškim državljanom takoj po svojem prihodu v to deželo l. 1914—razporočila pa sem se l. 1919. L. 1920 sem se zopet poročila, to pot z inozemcem. Moj sedanji mož pa je postal državljan vsled naturalizacije l. 1926. Ali sem jaz ameriška državljanica?

Odgovor: Vi ste pridobili svoje državljanstvo vsled poroke s prvim možem in ste ostali nadalje ameriška državljanica v zvezi z razporoki. Zgubili pa ste svoje ameriško državljanstvo vsled poroke z inozemcem, kajti zakon, po katerem poroka ne

vpliva več na državljanstvo, je prišel v veljavo še le 22. septembra 1922. Na podlagi tega zakona ste ostali inozemka, tudi če je vaš drugi mož postal državljan. Vi imate pa pravico zaprositi za naturalizacijo, ne da bi vam bilo treba imeti "prvi papir."

Vprašanje: Star sem 55 let in sem stalno zaposlen ter zaslužim \$2000 na leto. Kako pokojnino bi dobival, ko postanem 65 let star, na podlagi socialno-varnostnega zakona? In kaj se zgodi, ako nečem biti vpokojen v tej starosti? Nadalje bi rad doznal, kaj bi dobivala moja žena, ako umrem pred starostjo 65 let?

Odgovor: 1. Ako boste nadalje stalno delali za prihodnjih 10 let, bo vaša mesečna pokojnina ob starosti 65 let in potem znašala \$32.50. 2. Vi imate popolno pravico delati nadalje po

JOHN IVANUSCH
Teacher of Violin and Brass Instruments
PRIVATE LESSONS IN YOUR HOME
For information leave address at office or Enakopravnost



Naznanilo in zahvala
Žalostni in globoki potrti naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je v nesreči izgubil mlado življenje, ter nas je za vedno zapustil naš ljubljani, nepozabni sin in brat

Frank Seme

Umril je 7. septembra v cvetoči mladosti 20 let, previden s svetimi zakramenti za umirajoče. Pogreb se je vršil 11. septembra iz cerkve St. Colman na Calvary pokopališče kjer smo izročili njegovo truplo materi zemlji.

Z hvaležnostjo želimo izreči zahvalo vsem, ki so položili tako krasne vence k njegovi krsti in sicer: William Chapa, Mr. Joseph Ponikvar, Mr. John Stupca, Mr. Frank Hočvar, Miss Josephine Matkovič, Mrs. John Kordish, Frank's Grocery, družina Cicelich iz Berea, O., in vsem sosedom, Bender Body CIO Union, prijateljem in voznikom iz Koryta Bros. Coal Co.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za pokoj njegove duše in sicer: Mr. Anton Seme, Mr. in Mrs. Copic, Mr. in Mrs. John Grebence, Mr. in Mrs. Fabris, Mr. Frank Hočvar, Miss Petek, družina Russ, Mr. John Lunder, Miss Theresa Gallik, Mr. in Mrs. Ziganti, Mr. Anton Jereb, Mr. John Pozelnik, Mrs. Hribar, Mrs. Sustarsic, Mr. John Sustarsic, Koryta družina.

Hvala tudi onim, ki so darovali za družino: družina Blatnik, Mr. in Mrs. L. Persen, Mr. in Mrs. Louis Perme, Mr. in Mrs. A. Kukec, Mr. Louis Russ, Mr. in Mrs. Brillisford.

Ker nimamo vseh imen onih, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v posluho, se skupno vsem najlepše zahvalimo. Hvala vsem onim, ki so ga prišli kropiti ko je ležal na mrtvaškemu odru, ter ga spremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi fantom pogrebcev, ki so nosili krsto.

Hvala pogrebniemu zavodu Frank Zakrajšek za vzorno urejen pogreb in vsestransko najboljšo posluho.

Počivaj v miru dragi sin in brat Frank in rahla naj ti bo ameriška rodna zemlja. Odsel si od nas v cvetočih mladeniških letih ter nas pustil žalostne. Spominjali se te bomo z ljubeznijo dokler se ne snidemo enkrat na kraju večnega miru in blagostanja.

Zalujoči ostali:
John in Mary, stariša; Stanley, John, brata; Mary Stephanic, Florence, sestre.
Cleveland, Ohio, 23. septembra, 1937.

starosti 65 let, ali se ne bo več pobirala nikaka pristojbina od vašega zaslužka in vaša pokojnina bo ravno taka, ko se končno odločite za zaprositi za njo. 3. Ako umrete pred starostjo 65 let, bo vaša žena dobila tri in pol odstotke od skupnih mezd, ki ste jih zaslužili, odkar je Social Security Act stopil v veljavo. Vsled tega, ako bi umrli, recimo, l. 1945, bo vaša žena dobila ček za \$560.

Vprašanje: Ali mora delavec dokazati, da je siromak, ako zahteva starostno pokojnino ali nezaposlenostno podporo pod socialno varnostnim zakonom?

Odgovor: Kar se tiče starostnih pokojnin, so tudi oni delavci, ki imajo lastnino ali druge dohodke, upravičeni do dosmrtnih pokojnin, in edino, kar se zahteva, je, da dotičnik ne dela več za zaslužek.

V splošnem velja isto tudi, kar se tiče nezaposlenostnih podpor, dasi so državni zakoni v tem pogledu različni, kajti v nekaterih državah je znesek tedenske podpore odvisen od števila odvisnih ljudi v dotični družini.—FLIS.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA
E. 61st St. Garage
Popravljalnica motorjev, ogrodja in fenderjev
Barvamo avtomobile
HEnd. 9231 1109 E. 61 St.
Frank Rich in Frank Petrovič lastnika

BEER GARDENS
FR. MIHČIČ CAFE
7202 ST. CLAIR AVENUE
Night Club
3/4 pivo, vino, žganje in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk.
Odrpto do 2:30 zjutraj

MILLER CAFE
5205 St. Clair Ave.
Vedno dobra postrežba — pivo, vino in žganje. Vsaki petek ribja večerja, ob sobotah kokašja večerja.— Dobra godba.

Peter Kekic
6622 St. Clair Avenue
GOSTILNA
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje, ter dober prigrizek. Ob sobotah imamo dobro godbo.

JOHN MOCNIK
CAVALIER CAFE
6507 St. Clair Ave.
Pri nas imamo
VSAKI PETEK FISH FRY
Prve vrste pivo, vino in žganje. Se priporočamo za obilen obisk.

MATT PRELC
3858 St. Clair Ave.,
vogal East 39 Street
GOSTILNA
Se priporočamo prijateljem in znancem, da nas obiščete. Postregli bomo z dobrim pivom, vinom in prigrizkom.

CVETLIČARNE
Imamo cvetlice za vse namene. Dopoljemo brezplačno kamorkoli v mestu.
Frank Jelerčič
15302 Waterloo Road
KEnmore 0195

Ignac Slapnik, st.
CVETLICAR
6102 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 1126

SLIKARJI
BUKOVNIK STUDIO
762 EAST 185th STREET
V lastnem modernem fotografskem ateleju.
Pokličite: KEnmore 1168

Odgovor: Kar se tiče starostnih pokojnin, so tudi oni delavci, ki imajo lastnino ali druge dohodke, upravičeni do dosmrtnih pokojnin, in edino, kar se zahteva, je, da dotičnik ne dela več za zaslužek.

V splošnem velja isto tudi, kar se tiče nezaposlenostnih podpor, dasi so državni zakoni v tem pogledu različni, kajti v nekaterih državah je znesek tedenske podpore odvisen od števila odvisnih ljudi v dotični družini.—FLIS.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

GASOLIN
MIKE POKLAR
E. 43 St. in St. Clair Ave.
Endicott 9181
Gulf Refining Gas Station
Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

Cenjenemu občinstvu se priporočam, da se ustavijo v moji GULF GASOLINSKI POSTAJI na vogalu East 222 (Bliss Rd.) in St. Clair Ave.
Dobra postrežba in prvovrstno gasolin, olje in mazilo za vaš avto.

VINCENC KLEMENCIC

KROJAČI
JOHN SUSTER
1148 EAST 66th STREET
Krojačnica in čistilnica moških in ženskih oblek. Se priporočam.

MLEKARNE
LYON DAIRY
1166 E. 60th St.—HEnderson 5832
Joseph Ghanvan, lastnik
Pri nas dobite vedno čisto in zdravo mleko

PAPIRAR
John Peterka
Paperhanger and Painter
Delo prvovrstno in točno
Se priporočam
1121 East 68th Street
Endicott 0653

J. BONCHA
Wall Paper Store and Paperhanging
Zmerne cene.
6105 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 4149

RAZNO
FRANK KURE
1118 EAST 77th ST.
Endicott 0439
Vsa kleparska dela, dela na strehah in na furnezih. Se priporočamo hišnim gospodarjem — delo je jamčeno in cene so zmerne.

MRS. MARY MAHNIC
1130 East 68th Street
Confectionery
Pri nas dobite dober sladoled, cigare, cigarete, tobak, slaščice in grocerijo. Se priporočamo za obisk.

Norwood Bowling Alley
6125 St. Clair Avenue
Za letošnjo sezono smo preuredili prostor in sedaj imamo keglanje v teku. Priporočamo se za poset.

M. Zevaco;

FAVSTA

ZGODOVINSKI ROMAN

Podala sta si roke kakor dva človeka, ki se razstajata na veke. Še dolgo potem je vitez pomnil drhteči dotik menihove desnice: dotik roke nasrečnika, ki je vedel, da se poslavlja od vsega kar je živo in zdravo in svetlo, ter nastopa nepovratno pot v temo in mrz...

"Bog ti -bodi milostljiv!" je zamrmral za njim, ko je utihnil poslednji glas njegovih korakov na hodniku...

Drgetaje od zagonetne groznice je stopil Jacques Clement na ulico. Ko pa je hotel oditi svojo pot, se je zdajci utrnila izpod vhoda hiše na oni strani človeška senca. Dohitela je mladega moža, položila mu roko na kolenec in mu zašepetala na uho: "Pojdite z menoj! ... Marija vas pričakuje..."

Menihu se je zvrtilo. Vse drugo, kar je bilo v njegovi duši, je mahoma propalo, izgubilo in utihnilo; ostal je le še žgoči plamen koprnenja... glasila se je le še vsemogočna pesem strasti...

"Marija vas pričakuje!" je ponovila ženska, ki ga je bila ustavila.

Jacques Clement se je obrnil in je šel z njo. Stopal je kakor v sanjah, ne vedoč, kod ga vodi in kam... Naposled se je znašel v sobi, ki je bila polna medlečih vonjav. Rdeče zasrta svetiljka je negotovo obsevala stene, prestrte s svilenimi tkaninami. Ena teh zavese se je pravkar zgrnila za njegovo spremljevalko. Jacques Clement je bil sam.

"Marija me pričakuje?" je zamrmral. "Kje je Marija?"

Ni še izrekel besed, ko jo je mahoma zagledal. Stala je pet korakov od njega, vitka in gola kakor rezilo meča. Zdelo se mu je, da vidi marmornat kip, v kakršnih so pogani starodavnosti vpodabljali božanstvo Ljubezni...

"Marija!" je zavpil menih kakor iz uma in razprostrl roke, da bi jo objel. "Oh, vendar že!... Marija!..."

Toda zgodilo se je kakor vselej. Njegove roke so zagrabile v praznoto in luč pod stropom je ugasnila.

"Marija!" je hropel Jacques Clement v temi. "Marija, usmili se moje bede!..."

Nekje za svilenimi zavesami se je oglasilo kakor srbrni smeh vojvodinje de Montpensier. In to je bilo vse...

Nato pa je zdajci zasijala nova luč. To ni bila več rdeča luč strasti. Bil je višnjevozelkast sij, prepletajoč se z zlatimi prameni, podoben glorijski, s kakršno se obdajajo nadzemeljska bitja. In sredi tega sija je stal veličasten angelj... nebeskega sla z obrazom vojvodinje Marije!...

"Vstani, Jacques Clement!" je izpregovoril angel z glasom, ki se mu ni bilo moči upirati. "Vstani in čuj povelje, ki ti ga pošlje Gospod Bog vojnih trum!... Trenutek, da osvobodiš Francijo Heroda in sveto Cerkev sovražnika, je prišel. Idi v svoj hram, zapri duri in moli nati-hem, dokler ne pride k tebi sel, ki ti pokaže pot. Tedaj pa vzemi orožje, ki si ga dobil iz nebes... sin pojdi... in stori!... Ne boj se ničesar: vse je ukrenjeno, da se vrneš s pozorišča svojega dejanja v varen kraj... In še to znaš, Jacques Clement: s svojim dejanjem se odkupiš greha... za eno noč!... Od jutrišnjega večera do drugega jutra ti bo dovoljeno, kar ni dovoljeno; smel boš, česar ne smeš... Jutri zvečer bo Marija tvoja..."

Idi, Jacques Clement, in stori!..."

"Storim!" je zakričal menih, drgetaje od strasti. "Storim, pa da mi je tisti mah propast v večno pogubljenje! Marija moja... o, česa ne bi storil za to nagrado!..."

Nezavesten se je zgrudil na tla...

Ko se je vzdramil, je slonel pred vrati ob mrzlem zidu. Noč na sapa mu je brila v obraz. Ozrl se je, prijel se za glavo, kakor bi se vpraševal ali je pri pameti, in se opotekel proti domu kakor pijan.

"Storim!" je šepetal goreče. "Storim, Marija... zaradi tebe!..."

Beseda, ki jo je dal Pardailanu, je bila pozabljena...

Ko je prišel Crillon v Grajsko gostilno, je bila miza v Pardailanovi sobi že pogrnjena zanj.

"Oho," je vzkliknil vrli Crillon, "zdi se, da me mislite pogostiti kakor kneza!"

"Nikakor ne," je dejal Pardailan. "Zaradi knežje manire si ne bi delal stroškov. Toda naj bo večerja kakršna že, treba jo je pojedsti. Sediva, dragi gospod..."

Crillon se ni dal siliti. Izkazal se je dobrega jedca, dobrega pivca in zabavnega tovariša. Sredi večerje pa ga je vitez mahoma presenetil z besedami:

"Oh, res... ali že veste, da hočejo umoriti kralja?..."

Crillon je odrevel s kozarcem pred ustnicami ter z grozo izbuljil oči v Pardailana.

"Vraga," je nadaljeval vitez, "zdelo bi se, da se čudite?..."

"Čudim se ne, prijatelj; toda opozoriti vas moram, da bi bila vaša glava v hudi nevarnosti, če bi kdo drugi slišal takšno govorjenje iz vaših ust..."

"Ni hče naju ne sliši," se je nasmehnil Pardailan. "Ko ti več pustolovec sem se zavaroval na vse strani. Ali mislite, da bi se upal kar tako po neprevidnem spraviiti gosta v slabo luč?"

Za svojo osebo se namreč ne bojim ničesar..."

Misel, da izvira vitezova opreznost iz skrbi za njegovo osebo, je bila staremu junaku zelo neprijetna.

"Smrti vam božje," je vzkliknil, "menda ne mislite, da se jaz bojim?..."

"Ne, kapetan, tega ne more nihče misliti o vas. Karkoli sem ukrenil zastran najine varnosti, sem ukrenil le zato, ker ne maram, da bi kdo slišal važne stvari, o katerih bi rad govoril z vami. Ali mar ni važno, da strežejo kralju po življenju?"

"Kako veste, da mu strežejo?" je vprašal Crillon.

"Tako, da vem. Ali verjamete, kar vam pravim?..."

"Menda verjamem! Še preveč trdno sem uverjen, da je tako!"

"Dobro. Zdaj vam povem nekaj, kar je še važnejše od prve novice..."

"Vraga!" je vzkliknil Crillon. "Kaj more biti važnejše od tega?"

"To, da jaz ne dam, da bi umorili kralja..."

Crillon je gledal svojega go-

stitelja s čedalje večjo usuplostjo.

"Pa ne da bi se mu mešalo?" je pomislil.

"Zdelo bi se, da ne govorim Bog zna kako prismojeno," je z nasmehkom povzel Pardailan, kakor da je uganil njegovo misel.

"A povejte že, za Boga: kako veste, da je kraljevo življenje v nevarnosti?" je zajecjal Crillon ves iz uma.

"Nu, mislite si na primer, da sem skrivaj prisotstvoval sestanku zarotnikov..."

"Kdo je bil tam?" je prislutil Crillon. "Koga ste videli?..."

"Sami veste: vojvoda Guiški... in ostali..."

Kapetan se je zamislil.

"Hm," je rekel čez nekaj minut, "to je po tem takem vzrok, da želite biti predstavljeni njegovemu veličanstvu?"

"Fej, gospod! Ali me imate za ovaduha? Ako hoče vojvoda Guiški umoriti kralja, je to njegova skrb. Moja skrb je le, da mu ubranim..."

"Kako mu hočete ubraniti?"

"V ta namen se nadejam vaše pomoči. Treba je, da me spravite... ne baš do kralja, kakor sem prej rekel, pač pa v njegovo bližino... Z eno besedo, skrijte me, kakor veste in znate! Ne maram namreč, da bi me Guise ali kdo izmed njegovih zaupnikov videl postopajočega okoli kraljevih soban..."

Crillon je zamišljeno ogledoval mirni obraz moža, ki je prostodušno govoril o toli resnih stvareh.

"Veste li," je vprašal naposled, "veste li, da je vaša prošnja zelo opasna?"

"Lahko da je."

"Veste li, da vas prav za prav ne poznam Pog ve kako dobro?"

Dajte, da vam povem nekaj, česar ne mislim... zakaj, to pomnite, rajši bi samega sebe obdolžil izdajstva, kakor da bi izrekel obtožbo zoper vas..."

"Izvolite," se je nasmehnil vitez.

"Evo, dragi: ako bi bil vaš namen, da sami ubijete kralja, težko da bi mogli imeti drugačne želje."

"Lahko da sodite prav. Morilčeva pot in rešiteljeva pot sta do neke točke isti. Zato razumem vaš dvom in ga tudi odobravam."

"Res?" obraz vrlega Crillona je zasijal.

"Opozorim vas pa na tole: ako me vi ne spravite v mestno hišo, bom primoran, da si jo odprem proti vaši volji. Bodite uverjeni, da mi bo ljubše, če vas bom imel na svoji strani..."

"Imate me, tako mi smrti božje! Evo, zaupam vam brez pridržka. Kaj hočete?"

"Hočem, da pridem še pred jutrom v mestno hišo in se v njej skrijem tako da ne bo mogel nihče do kralja ne da bi najprej srečal mene."

Kapetan je pomislil. Zazdelo se mu je, da mu usoda sama kaže izhod iz težkih dvomov, ki so prevzeli njegovo dušo na posvetovanju v kraljevi sobi...

"Ustrežem vam," je dejal. "Moja beseda je dana!"

Ko je bilo to rečeno, sta jela govoriti o drugih stvareh. V Crillonu se je čedalje bolj utrjevala gotovost, da je vitezov namen eden tistih, ki izpreminjajo pota zgodovine. Ko so bile skledle in steklenice prazne, je vstal, za- tegnil si pas in mirno rekel:

"Pojdiva!..."

Pred vrati mestne hiše sta se oba ustavila.

(Dalje prihodnjic)



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globo potrtega srca in močno žalostni naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je v Bogu za vedno preminul naš nadvse ljubljeni soprog in oče

JOSEPH BRADAČ

Blagopokojni se je rodil dne 16. marca leta 1889 v vasi Male Lese, fara Krka pri Zatični na Dolenjskem. Preminul je na svojem domu po dolgi in mučni bolezni previden s tolažili svete vere dne 9. avgusta ob 1. uri popoldne. Položen je bil k večnemu počitku iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. na Lakeview pokopališče dne 13. avgusta ob 9. uri popoldne. Pokojni je bil član društva sv. Janeza Krstnika št. 71 JSKJ in društva Carniola Tent št. 1288 The Maccabees. Poleg močno žalujote soproge Mary, sina Josepha in Alberta, zapuška tukaj brata Antona v North Randall, Ohio, brata Domijana v Bridgeport, Ohio, sestro Ursulo poročeno Skull v Newburghu ter sestro Ano poročeno Somrak. Tukaj in v stari domovini pa zapuška več bližnjih sorodnikov.

Radi obilnih darovalcev za vence in svete maše se želimo skupno zahvaliti poleg zahvale, ki je bila vsakemu posebej po pošti poslana na dom.

Najlepša hvala za krasne vence, ki so krasile tri sobe ob krti blagopokojnega dobrega soproga in skrbnega očeta. Obilni venci so nam bili globok izraz najglobokejšega prijateljskega sočutja ob bridki izgubi nam najdražjega bitja. Vsi oni, ki so z venci okrasili pokojnikovo krsto naj prejmejo tisočero zahvalo.

Iskrena hvala obilnim darovalcem za svete maše kot tudi onim, ki so prispevali velike vsote v dobrodelni namen. Nikoli nismo pričakovali, da ima blagopokojni toliko dobrih in iskrenih prijateljev, dokler nam niste to dejansko pokazali z darovi, ki ste ga obsuli ob krti, ko je ležal na svojem domu pri zadnjem počitku. Tisočera hvala za obilne darove, v katerih je bilo izraženo globoko sočutje. Darovi za svete maše bodo poklonjeni v molitve in maše rajne in blage duše.

Najlepša hvala Monsignoru Vitus Hribarju za tolažilne obiske med boleznijo, za podelitev svetih zakramentov med boleznijo in v poslednjih pred smrtjo ter za spremstvo iz hiše žalosti v cerkev in za opravljenno zadušnico ter cerkvene pogrebne obrede. Iskrena hvala Mr. Martinu Rakarju za zapete žalostnike v cerkvi pred dvigom krste na potu k večnemu počitku.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi tisti, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremljevalcev na pokopališče brezplačno na razpolago. Obilni avtomobili so pričali, kako je bil blagopokojni med prijatelji in sorodniki močno priljubljen. Najlepša hvala vsem.

Našo najlepšo zahvalo naj prejme pogrebni zavod Frank Zakrajšek za lepo urejen pogreb, vso najboljšo postrežbo ter veliko naklonjenost ob času boleznij in smrti blagopokojnega soproga in očeta. Teško je najti besed, v katerih bi se mogla dovoljno zahvaliti za izkazane dobrote za časa pokojnikove boleznij.

Iskrena hvala pokojnega bratu Domijanu za obisk v boleznij, kakor tudi njegovi soprogi Mary za udeležbo pri pogrebu.

Najlepša hvala družini Louis in Alice Kretič, njih sinu Edwardu, Mr. in Mrs. Victor in Paulini Kline, Mr. in Mrs. Jakob in Verona Potočnik, Mr. in Mrs. Felix in Mary Surtz, Mr. in Mrs. Frank in Frances Kavčić, Mr. in Mrs. Frank in Frances Znidaršič, Mr. Jim Lekan ter družini Mrs. Frances Oražem in Carl Ave. za veliko pomoč ob času dolgotrajne boleznij ter tolažilne obiske na domu in v bolnici. Posebna zahvala naj bo izrečena Mrs. Frances Oražem za velikokratno pomoč in tolažbo ob času boleznij.

Iskrena hvala vsem sosedom, prijateljem in znancem za vse, kar so nam ali blagopokojnemu v življenju dobrega storili. Hvala vsem onim, ki so prišli pokojnega kripti, so pri njem čuli, nas tolažili kot tudi onim, ki so ga spremlili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala vsem, ki so ga obiskali v boleznij na domu in v bolnišnici.

Najlepša hvala društvu sv. Janeza Krstnika št. 71 JSKJ in društvu Carniola Tent št. 1288 The Maccabees za točno izplačano bolniško podporo in posmrtnino. Hvala društvenim članom za tolažilne obiske, kakor tudi društvenim uradnikom za izvršene pogrebne bratske obrede. Hvala tudi za vence in avtomobile ter hvala sobratom društvu za izkazano zadnjo čast ob pogrebu. Toplo priporočamo ti dve društvi, da naši rojaki pri njih postanejo člani ter s tem koristijo sebi in onim, ki bodo po njih žalovali. Končno hvala vsem za vse, kar so nam dobrega storili ob največji tugi v družini.

Dragi in ljubljeni soprog ter dober in skrben oče. Vsako uro in minuto nam tužno zre oko v daljavo ter išče Tvojega osvežujočega milega pogleda. Kakor jagnje si nosil gorje trpljenja na svojih ramah in zaklepal iz ljubezni v srce ono, ki bi drugače bolelo. Vedel si, da so Ti ure življenja štete, vedel si, da bo plakala Tvoja soproga kot tudi dva sinova, katerima si daroval vse svoje — ljubezen in življenje. Ob svežem prezgodnjem grobu kleči Tvoja ljubeča soproga, gladi trato nad Tvojim večnim domom, rosi zemljo in k Bogu vroče molji za blago dušo. Trudnih korakov stojita ob Tvojem grobu sinova, čujeta gorli utrip velike ljubezni ter s solzo v očesu gledata radi bolesti prebudeno očetovo srce. Močno žalostni ter polni jada in tuge Ti k vsemogočnemu kličemo: Spojti se v miru v tuji zemlji do svidenja nad zvezdami!

Zaljubljeni ostali:

MARY BRADAČ, soproga;
JOSEPH IN ALBERT, sinova,
MILLIE, sinaha.

Cleveland, Ohio, 23. septembra, 1937.



SVARILO!

Ako imate pojav napenjanja oči, dajte vaše oči pregledati in skrbite za nje. Razsvetljava ni zdravilo za bolne oči, povzročeno po nepravilnosti v očeh ali po kakih drugih boleznij. Toda dobre oči zaslužijo dobro luč; slabe oči jo pa potrebujejo.

Po novih znižanih cenah za elektriko, je razsvetljava cenejša kot kdaj prej. Ni treba omejitvi razsvetljava za vaše oči, ker oči potrebujejo razsvetljo!



ODLIČNOSTI SIGHT-SAVING LUČI

- A—Žarnica prave velikosti
- B—Senčnik iz stekla, ki osenči luč
- C—Široki senčnik, ki je pobeljen

THE ELECTRICAL LEAGUE

18TH FLOOR • MIDLAND BUILDING • PROSPECT 5522

SIGHT IS PRICELESS • LIGHT IS CHEAP

Eye strain handicaps millions

OBVARUJTE VAŠO DRUŽINO S SIGHT-SAVING LUČMI

Vsako leto ovira napetost oči milijone ljudi! Oslabša vid; in v mnogih slučajih, da žrtvam daljno breme slabega zdravlja. — povzroča nervoznost, zmanjša energijo, zaprtje in glavobol.

Vi in vaša družina ni obvarovana proti posledicam napetosti oči! Tudi vi rabite protekcijo proti temu.

Napetost oči se po navadi pojavi ko morajo vaše oči gledati natančno. — kot brati, učiti se, šivati, računati — pri slabih lučih. Za te natančne stvari rabite Sight-Saving luč v vaši hiši!

Sight-Saving luči so znanstveno izdelane, da vam dajo zadostno luč, pravilno osenčeno. Imetje zadosti teh luči, tako da bo vsak član vaše družine obvarovan proti napenjanju oči!

Oglejte si nove Sight-Saving luči v vaši trgovini sedaj. Luči za na pod ali za na mizo so izdelane v veliko lepih novih vzorcih.